|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 21 يناير 2021 |
| **المرجع:** | **TSB Collective letter 11/17** SG17/XY | إلى:  - إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد؛  - أعضاء قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد؛  - المنتسبين إلى لجنة الدراسات 17 لقطاع تقييس الاتصالات؛  - الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد |
| **الهاتف:** | +41 22 730 6206 |
| **الفاكس:** | +41 22 730 5853 |
| **البريد الإلكتروني:** | [tsbsg17@itu.int](mailto:Tsbsg17@itu.int) |
| **الموقع الإلكتروني:** | <http://itu.int/go/tsg17> |
|  |  |  |
| **الموضوع:** | **الاجتماع الافتراضي للجنة الدراسات 17، 30-20 أبريل 2021** | |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسرني أن أدعوكم إلى حضور الاجتماع المقبل للجنة الدراسات 17 لقطاع تقييس الاتصالات (الأمن)، الذي سيُعقد كاجتماع افتراضي في الفترة من 20 إلى 30 أبريل2021.

ويُرجى ملاحظة أنه لن تُمنح أي مِنح، وسيجري الاجتماع بالكامل باللغة الإنكليزية حصراً وبدون ترجمة شفوية ولكن مع توفير العرض النصي كما اتُفق عليه في اجتماع لجنة الدراسات 17 في 7 يناير 2021.

وبالإضافة إلى مواصلة عملية التقييس المعتادة، يمكن لهذا الاجتماع أن يناقش الهيكل الجديد لفرق العمل الذي سيقترحه [فريق المهام التابع للجنة الدراسات 17 المعني بالتحضير لفترة الدراسة المقبلة](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/Pages/correspondence-groups.aspx)، بناءً على المجموعة الجديدة من مسائل لجنة الدراسات 17 التي أقرها الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات في اجتماعه الذي عُقد في الفترة 18-11 يناير 2021 (يرجى الرجوع إلى [الرسالة المعممة 295 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/meetingdoc.asp?lang=en&parent=T17-TSB-CIR-0295) والتقرير TSAG-[R21](https://www.itu.int/md/meetingdoc.asp?lang=en&parent=T17-TSAG-R-0021))، على النحو المتفق عليه في اجتماع لجنة الدراسات 17 في 7 يناير 2021.

وسيُعقد الاجتماع في الساعة 16:00-10:00 بتوقيت جنيف كل يوم باستعمال [أداة MyMeetings للمشاركة عن بُعد](https://remote.itu.int/). وسوف تُعقد حلقة توجيهية للجنة الدراسات 17 واجتماع مفتوح موسع لفريق إدارة لجنة الدراسات 17 في الساعة 15:00‑10:00 بتوقيت جنيف، يوم الإثنين 19 أبريل 2021.

**أهم المواعيد النهائية:**

|  |  |
| --- | --- |
| 20 فبراير 2021 | - [تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG17) المطلوبة ترجمتها |
| 20 مارس 2021 | - التسجيل (من خلال نموذج التسجيل الإلكتروني في [الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/Pages/default.aspx)) |
| 7 أبريل 2021 | - [تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات (من خلال نظام النشر المباشر للوثائق)](http://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/) |

وترد معلومات عملية عن الاجتماع في **الملحق A**. ويرد في **الملحق B** مشروع **جدول أعمال** الاجتماع الذي أعد بالاتفاق مع رئيس لجنة الدراسات، السيد هيونغ يول يوم (جمهورية كوريا). وسيتاح مشروع خطة تنظيم الوقت في [الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/Pages/default.aspx) وسيحدَّث باستمرار قبل الاجتماع وخلاله.

أتمنى لكم اجتماعاً مثمراً وممتعاً.

|  |  |
| --- | --- |
| وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.  Letter  Description automatically generated with medium confidenceتشيساب لي مدير مكتب تقييس الاتصالات | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg11  أحدث المعلومات عن الاجتماع  لجنة الدراسات 17  لقطاع تقييس الاتصالات |

**الملحقات:** 2

الملحق A

معلومات عملية عن الاجتماع

**أساليب العمل والمرافق المتاحة**

**تقديم الوثائق والنفاذ إليها:** ينبغي تقديم مساهمات الأعضاء باستخدام [نظام النشر المباشر للوثائق](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)، مع ملاحظة المجموعة الجديدة من مسائل لجنة الدراسات 17 التي تم إقرارها في اجتماع الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات الذي عُقد في الفترة 18-11 يناير 2021 (يرجى الرجوع إلى التقرير TSAG-[R21](https://www.itu.int/md/meetingdoc.asp?lang=en&parent=T17-TSAG-R-0021))؛ كما ينبغي تقديم مشاريع الوثائق المؤقتة إلى أمانة لجان الدراسات عن طريق البريد الإلكتروني وباستخدام [النموذج المناسب](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). ويتاح النفاذ إلى وثائق الاجتماع من الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات ويقتصر على أعضاء قطاع تقييس الاتصالات الذين لديهم [حساب مستعمل لدى الاتحاد](http://www.itu.int/TIES/) مع إمكانية النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES).

**لغة العمل**: سيجري الاجتماع بالكامل باللغة الإنكليزية حصراً.

**المشاركة عن بُعد التفاعلية:** ستستخدم أداة [MyMeetings](https://remote.itu.int/) لتوفير المشاركة عن بُعد لجميع الجلسات، بما في ذلك جلسات اتخاذ القرار مثل الجلسات العامة لفرق العمل ولجان الدراسات. ويتعين على المندوبين التسجيل في الاجتماع والتعريف بأنفسهم وبالجهة التي ينتمون إليها عند أخذ الكلمة. وتتاح المشاركة عن بُعد على أساس بذل أفضل الجهود. وينبغي أن يدرك المشاركون أن الاجتماع لن يتأخر أو يتوقف بسبب عدم قدرة المشاركين عن بُعد على التوصيل أو الاستماع أو بسبب عدم سماعهم، حسب ما يراه الرئيس. وإذا اعتبرت جودة الصوت للمشارك عن بُعد غير كافية، يجوز للرئيس إيقاف المشارك عن بُعد ويمكن أن يمتنع عن إعطائه الكلمة حتى يتبين أن المشكلة قد تم حلها. وأداة التخاطب في الاجتماع هي جزء أساسي فيه ومن المحبذ استعمالها لتيسير كفاءة إدارة الوقت خلال الجلسات.

# التسجيل والمندوبون الجدد والمِنح ورسالة دعم الحصول على التأشيرة

**التسجيل**: التسجيل إلزامي ويجب أن يتم [إلكترونياً](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/13/Pages/default.aspx) من خلال الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات **قبل بدء الاجتماع بشهر واحد على الأقل**. وكما هو مبين في [الرسالة المعممة 68 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068)، يتطلب نظام التسجيل موافقة جهات الاتصال على طلبات التسجيل. وتوضح [الرسالة المعممة 118 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118) كيفية إعداد الموافقة الأوتوماتية على هذه الطلبات. وتنطبق بعض الخيارات المتاحة في نموذج التسجيل على الدول الأعضاء فقط. ويدعى الأعضاء إلى إشراك النساء في وفودهم كلما أمكن.

والتسجيل إلزامي من خلال نموذج التسجيل الإلكتروني في [الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات](http://itu.int/go/tsg17). وبدون **تأكيد التسجيل**، لن يتمكن المندوبون من استعمال [أداة MyMeetings للمشاركة عن بُعد](https://remote.itu.int/).

**المندوبون الجدد والمِنح ورسالة دعم الحصول على التأشيرة**: لا تنطوي الاجتماعات الافتراضية على الحاجة إلى السفر، ولذلك لا تقدَّم أي مِنح ولا توجد حاجة إلى دعم الحصول على تأشيرة. وستتوفر دورات توجيهية للمندوبين الجدد إن رأى رئيس لجنة الدراسات ذلك مناسباً.

**ANNEX B**  
**Agenda for Plenary Meeting of ITU-T SG17  
Virtual, 20-30 April 2021**

NOTE - Updates to the agenda can be found in [TD3473](https://www.itu.int/md/T17-SG17-210420-TD-PLEN-3473/en)

1. Opening of the meeting and welcome
2. Results from the last SG17 meeting
   1. Report of the 7 January 2021 SG17 e-plenary
   2. Result of Recommendations consented under AAP
   3. Result of the Member States consultation for Recommendations determined under TAP
   4. Reports of the interim Rapporteur group meetings
   5. Reports from the SG17 task force on preparation for the next study period
   6. Workshops and seminars of interest to SG17
3. Results of TSAG (September 2020 and January 2021) meetings pertaining to SG17
   1. Results of the September 2020 TSAG meeting
   2. Results of the January 2021 TSAG meeting
4. Coordination, collaboration and cooperation
   1. Joint coordination activities (JCAs) and Focus groups (FGs)
   2. Relations with other lead study groups
   3. Collaboration with ITU-D
   4. Collaboration with ITU-R
   5. Global Standards Collaboration (GSC)
   6. CTO meeting
   7. Memorandum of Understanding on e-business (IEC, ISO, ITU-T, UN/ECE)
   8. Collaboration with IEC, ISO and ISO/IEC JTC 1
   9. Collaboration with IETF
   10. Collaboration with ETSI
   11. Collaboration with the SDL Forum Society
   12. A.5 qualification of UPU
   13. Interaction with other industry consortia and forums
   14. Reports on other liaison and collaboration activities
5. Working arrangements for this meeting
   1. SG17 organization for this meeting
   2. Plenary Sessions
   3. Handling of input documents
   4. Texts proposed for action and proposed new work items
   5. SG17 Lead Study Group activities
   6. SG17 JCAs

* JCA-IdM
* JCA-CoP
  1. SG17 Regional Groups
* SG17RG-AFR
* SG17RG-ARB
  1. SG17 Projects
  2. Tutorials for this meeting

1. General matters
   1. TDs to facilitate our work
   2. IPR information
   3. Leadership positions
   4. SG17 activities in support of WTSA-16 Resolutions, PP-18 Resolutions and WTDC-17 Resolutions
   5. SG17 Webpages
   6. Kaleidoscope
   7. Future SG17 organized outreach events (workshops, summits, seminars)
2. Programme for this meeting (working party meetings and meetings on Questions)
   1. Meeting reports including action plans updated for the next and future SG17 meetings
   2. Recommendations and other texts for approval or agreement at this SG17 meeting
   3. Recommendations for consent or determination at this SG17 meeting
   4. A.5 justification for normative references other than ITU, ISO, IEC in Recommendations
   5. A.25 justification for incorporation of text in Recommendations
   6. New work items to be added and work items to be deleted from the work programme
   7. Recommendations planned for consent or determination or agreement at the next SG17 meeting
   8. Recommendations planned for consent or determination or agreement in next study period
   9. Updated Question Work Programme including Editors, Summaries and other updates for Recommendations and other texts under development
   10. Manuals, roadmaps and wikis
   11. Liaison statements
   12. Requests to TSB to initiate A.4 (consortia/forums), A.5 (referenced organizations) or A.6 (SDOs) qualifications,
   13. Appointments/dismissals of SG17 positions
   14. Planned Rapporteur group (e-)meetings (alone, joint or collocated), and other activities
   15. Establishment, continuation, or termination of correspondence groups
   16. Other items for SG17 agreement
   17. Updated Action plan for the next SG17 meeting and further future
   18. Highlights of achievements
3. Future meetings of SG17
4. Information from Vice-Chairmen and Working Party Chairmen
5. Any other business
6. Closing

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ